

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	48 (1975)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

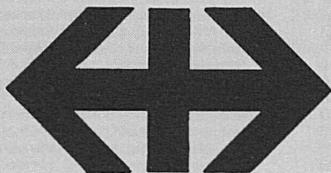
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Mit der Bahn zum Comptoir

Verlangen Sie am Bahnschalter oder im Reisebüro ausdrücklich ein verbilligtes Billett ans Comptoir in Lausanne und stempeln Sie dieses im Comptoir in einem der SBB-Automaten oder beim Auskunftsbüro SBB ab. Ihr Billett mit Stempel berechtigt dann zur Rückfahrt innerst 6 Tagen.

Diese Vergünstigung wird nur gewährt, wenn der Fahrpreis mindestens Fr. 11.60 in der 2. Klasse und Fr. 17.40 in der 1. Klasse beträgt.

Verbilligte Billette ans Comptoir erhalten Sie auch mit Familienvergünstigung.

Inhaber von Halbtaxabonnementen lösen gewöhnliche Hin- und Rückfahrtbillette zum halben Preis.

## Au Comptoir suisse par chemin de fer

Demandez expressément un billet à prix réduit pour le Comptoir au guichet des billets ou à l'agence de voyages; timbrez-le à un compositeur automatique CFF ou au bureau de renseignements dans l'enceinte du Comptoir. Une fois timbré, votre billet vous donne droit au retour dans les 6 jours.

Ces facilités ne sont accordées que si le prix minimum s'élève à Fr. 11.60 en 2<sup>e</sup> et Fr. 17.40 en 1<sup>re</sup> classe.

Les billets à prix réduit peuvent également être obtenus avec les facilités de voyage pour familles.

Les titulaires d'abonnements pour demi-billets retirent des billets ordinaires d'aller et retour à moitié prix.

## Al Comptoir con le FFS!

Alla biglietteria, o all'agenzia di viaggi, chiedete esplicitamente un biglietto a prezzo ridotto per il Comptoir a Losanna. Il bollo speciale impresso dalla stampigliatrice automatica oppure dall'ufficio d'informazioni delle FFS, situati entrambi nel recinto del Comptoir, conferisce al biglietto 6 giorni di validità.

Questa facilitazione è accordata soltanto se il prezzo normale della corsa è di Fr. 17.40 in 1<sup>a</sup> e di Fr. 11.60 in 2<sup>a</sup> cl.

Hanno diritto all'acquisto del biglietto speciale anche i beneficiari delle agevolazioni tariffali per famiglie.

I possessori d'abbonamenti per titoli di trasporto a metà prezzo acquistano, come di consueto, «mezzi biglietti» d'andata e ritorno.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr  
Änderungen vorbehalten

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST  
Changements réservés

### Schweiz

September: 5./14. Schweizerische Volksolympiade 1975

### Aarau

September: 11. «Bachfischet», alter Brauch  
28. Internationale Pferderennen  
Oktober: 5. Internationale Pferderennen  
7. Saalbau: Golden Gate Quartet

### Adelboden

September. Geführte Wanderungen und Bergtouren. – Bergsteigerschule: Kletterwochen  
13./14. Tennis: Clubturnier  
Oktober: 2. Adelbodner Herbstmarkt

### Affoltern a. A.

September: 27. Satus-Gewichtheber-Mannschaftsmeisterschaft

### Altstau

Oktober: 3./6. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Vaurien

### Altstätten

September: 14. 75 Jahre Blaukreuzverein  
21. Bettagsständchen  
27. Hotel Sonne: 25 Jahre Jodlerclub  
27./28. Jugendschiessen

### Amaden

September: 11. Churfürsten-Wanderung  
17., 24. Walensee-Schiffahrt nach Quinten  
27./28. Offenes Schachturnier  
Oktober: 1., 8. Walensee-Schiffahrt nach Quinten  
4./11. Wanderwoche  
9. Churfürsten-Wanderung

### Andermatt

September. Alpine Sportschule Gotthard: Gebirgsausbildung, Touren- und Wanderwochen. – Vita-Parcours. – Ausritte und Kutschenfahrten. – Geführte Wanderungen

### Appenzell

September. Jeden Samstag Heimatabende mit Appenzeller Streichmusik. – Heimatmuseum im Rathaus: Täglich geöffnet.  
5./14. Volksolympiade  
19. Geführte Wanderung (geologischer Wanderweg)  
21. Pfarrkirche: Engadiner Kantorei  
22. St.-Mauritius-Tag  
27./29. Grosser Warenmarkt und Volksfest  
Oktober: 4./5. Appenzeller Kantonal-Musiktag  
7. Traditionelle Viehschau (bäuerliches Brauchtum)  
Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei

### Arbon

5. Sept./4. Okt. Schloss: Jakac, Holzschnitte  
September: 13. Sportplatz Stacherholz: SVM-Meeting

13./14. Segeln: Internationale Arboner Herbstregatta, Tornados, A-Kat., Fireball, Piraten, Flipper

21. Bettagsständchen

27. Landenbergssaal: Chorkonzert  
10. Okt./9. Nov. Schloss: Max Ammann, Tapisserien: Gottfried Tritten, Malerei

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

September. Geführte Bergtouren (mit Wildbeobachtung, Pflanzen- und Vogelkunde)

Bis 13. «Pro-Fit»-Feriensportprogramm

Bis 14. Tenniswochen

Bis 15. Golf: Saison eclectic

14. Sept./12. Okt. Herbstwanderwochen

Oktober: Bis 5. Luftseilbahn

Arosa-Weisshorn in Betrieb

Bis 19. Gondelbahn Arosa-Hörnligrat in Betrieb

### Ascona

Sept./Okt. Aktive Ferien: Tennis, Reiten, Wandern, Zeichnen, Golf

Sept./17. Okt. 30. Internationale Musikwochen Ascona. – Skulpturenausstellung im Freien

September: 11. Kirche San Francesco, Locarno: Symphonieorchester des Norddeutschen Rundfunks. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Bruno-Leonardo Gelber, Klavier (Musikwochen)

13. Sept./18. Okt. Galerie 3AAA: Otto Bachmann

14., 17. Golf: Pancaldi Silver Spoon, Ente Turistico Challenge Cup

15. Kirche San Francesco, Locarno: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Zino Francescatti, Violine (Musikwochen)

16., 26. Piazza: Bandella Remigia

19. Kirche Collegio Papio: Henryk Szeryng, Violine; Eugenio Bagnoli, Klavier (Musikwochen)

19. Sept./17. Okt. Centro d'Arte: Antike Bücher und Instrumente

20./21., 24. Golf: Charlie Zenter Prize, Autumn Prize

21. Piazza Municipio: Morgenkonzert Corale Voce Asconese

23. Kirche Collegio Papio: Leonid Kogan, Violine; Karl Richter, Cembalo (Musikwochen)

26. Kirche Collegio Papio: Harfenrezital Nicano Zabaleta (Musikwochen)

28. Golf: Boutique Adam + Eva Prize

30. Kirche Collegio Papio: Trio Beaux-Arts (Musikwochen)

Oktober: 1., 5., 8. Golf: Tiger & Rabbit, Agenzia D. Cocquio Prize, Hotel Muralt au Lac Prize

3. Kirche San Francesco, Locarno: Symphonieorchester Moskau. Leitung: Kiryl Kondrashin. Solist: Vladimir Spivakov, Violine (Musikwochen)

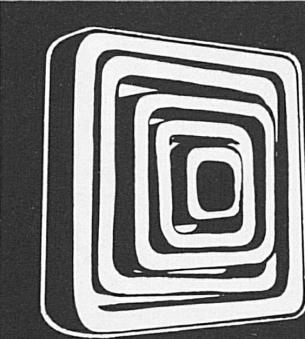
7. Taverna-Saal: Gesangsrezital Cathy Berberian. Am Flügel: Bruno Canino (Musikwochen)

# Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft  
für elektrische Unternehmungen  
Telefon 042 21 11 25

## Treue Kunden Treue Mitarbeiter

Spezialgeschäft für Frei-  
und Kabelleitungen jeder Art  
Schwebebahnen  
Trolleybus- und Bahnleitungen



**TIP 75**  
**Fribourg**

21.6.-12.10.1975 Suisse

Triennale internationale  
de la photographie

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

Renseignements:

Office du tourisme  
CH - 1700 Fribourg  
(Suisse)

Exposition  
de 250  
photographies  
sélectionnées  
par  
un jury  
international

Vieille ville:  
4 galeries

Hommage  
à Cartier-Bresson  
70 photos de 1929  
à 1975

Diarama TIP 75 –  
Multivision

10. Kirche Collegio Papio: Pierre Fournier, Violoncello; Jean Fonda, Klavier (Musikwochen)

Das ganze Jahr. Ausstellungen im Centro delle Arti und Casa Serodine

### Asp

29. Sept./4. Okt. Volksbildungshaus Herzberg: Marionettenspielkurs für Anfänger

### Avenches

Toute l'année. Musée romain

### Baden

September. Kurtheater: Täglich Schauspiel- und Operetteneaufführungen; Ballettabende (Ensemble des Stadttheaters St. Gallen)

12. Klosterkirche Wettingen: Aargauer Streichquartett

12. Sept./5. Okt. Galerie Kornhaus: Paul Nussbauer, Gemälde

13. Kurtheater: «Das Attentat auf das Pferd des Brasilianers João Oandida Bertoza» von Renke Korn

17. Kursaal: Aargauisches Symphonieorchester

18./21. Fortbildungskurs für Fürsorgerinnen

21. Kath. Kirche: Stadtkirchenkonzert. – Ref. Kirche Untersiggenthal: Peter-Lukas Graf, Flöte; Gustav Lehmann, Orgel

27./28. Klosterkirche Wettingen: «h-Moll-Messe» von J. S. Bach

Oktober: 3./5. Kurtheater: «Der schwarze Hecht» Musical

4. Sporthalle zur Aue: Oktoberfest der Stadtmusik

10. Okt./2. Nov. Galerie im Kornhaus: Verena Tosanovska, Bildteppiche

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermauschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss

### Bad Ragaz

Sept./Okt. Täglich Ausflugs- und Kutschenfahrten

Sept./19. Okt. Kursaal: Konzerte der Kurkapelle, Boulespiel, Gastspiele von Theatern, Variétés und Cabarets

September: 13. Dorfbadhalde: Konzert der Musikgesellschaft

21. Kath. Kirche: Bettagskonzert

26./28. Golf: Schweizerische Amateur-Damenmeisterschaften

Oktober: 4./19. Golfwochen Bad Ragaz; 12. Okt.: Championnat du Oberhain; 18./19. Okt.: Gold Cup

### Bad Schinznach

September. Galerie Massena, Scheune: Savary

### Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

Sept./Okt. Mittwoch und Freitag: Geführte Wildbesichtigungen. – Dienstag und Donnerstag: Geführte Wanderungen. – Wildwasser-Kanufahrten. –

Kurort-Sportprogramm. – Vita-Parcours. – Tontaubens- und Pfeilbogenschießen. – Hallenbad

Oktober: 5. Kirche: Recital Thomas Truog-Vital. – Kirche: Orchestre de chambre romand

### Basel

#### Konzerte und Theater

Sept./Mai 1976. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil», «Tabouretti» und Marionettentheater

September: Bis 14. Fauteuil: «Tagebuch eines Wahnsinnigen» von Gogol

10./13. Tabouretti: Werner Lämmerhirt, Gitarre und Chansons

12. Museum für Völkerkunde: Schubert-Abend

12., 14. Stadtcasino: Gen Rosso, Folklore Songs – Instrumentalmusik

15./16. Fauteuil: Hana Hegerova mit Orchester

17. Fauteuil: Helmuth Qualtinger

17./20., 24./27. Tabouretti: Ernst Born, Chansonnier

17., 20. Fauteuil: Peter W. Loosli, Marionetten

18. Komödie: Premiere «Dreigroschenoper» von B. Brecht/K. Weill

22. Sept./5. Okt. Fauteuil: Jürgen von Manger

Ab 24. Fauteuil: Märchen-Bühne (Mi, Sa, So)

24./25. Stadtcasino: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solisten: Antonia Nunez, Violine; Ernest Strauss, Violoncello

26. Komödie: Premiere «Wie es Euch gefällt» von W. Shakespeare

Oktober: 3. Landgasthof Riehen: Schubert-Konzert

3./5. Eröffnung des neuen Stadttheaters: Theater-Markt

4. Stadtcasino: Golden Gate Quartet

8. Kath. Kirche St. Anton: Niedersächsische Chorgemeinschaft

10. Komödie: Jugend-Musical «Ringgi und Zofia»

### Ausstellungen und Messen

Sept./Sommer 1976. Schweiz. Museum für Volkskunde: «Kulturdenkämler des Alltags» (Ausstellung zum Jahr der Denkmalpflege)

Sept./Ende Dez. Museum für Völkerkunde: «Papua Niugini – ein Inselstaat im Werden»

Sept./31. Okt. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «Burgenwanderungen»

Sept./26. Okt. Museum für Völkerkunde: «Kunst und Religion in Indien – 2500 Jahre Jainismus»

Sept./5. Okt. Kunsthalle: Tom Phillips/Noël Forster

September. Naturhistorisches Museum: «Atta-Ameisen – Insektenstaaten» und «Mineralien der Schweizer Alpen, des Jura und der Regio»

Bis 21. Gewerbemuseum: C.-G.-Jung-Ausstellung

9./13. Mustermesse: Ineltec, Fachmesse für industrielle Elektronik und Elektrotechnik

25. Sept./9. Nov. Kunstmuseum: Der Basler Zeichner Emanuel Büchel (1705–1775), Ausstellung zum 200. Todestag

27. Sept./16. Nov. Kunstmuseum: «Hamish Fulton, 16 selected walks»

30. Sept./4. Okt. Mustermesse: Surface 75, Internationale Fachmesse für Oberflächenbehandlung

Oktober: 7./11. Mustermesse: Nuclex 75, Internationale Fachmesse für die kerntechnische Industrie

### Feste

September: 12./14. Kantonal-Musiktag Basel-Stadt

26./28. Internationales Volksfest «Kleinhüningen, Hafenstadt der Schweiz»

### Internationale Kongresse

September: 21./24. Basel-Hilton: Licensing Executives Society

29. Sept./2. Okt. Basel-Hilton: University of Illinois Alumni

Oktober: 3./6. Universität: 2. Basler Kongress für Graphologie

### Sport

September: 13./14. Nationales Tischtennisturnier

20. Internationales Leichtathletikmeeting

26. Handball: Schweiz–BRD, Herren

27. Sporthalle St. Jakob: Trampolin-Europameisterschaft

### Diverses

September: 26./28. Basar der Knabenmusik der Stadt Basel

27./28. 50. Internationaler Insekten-Kauf- und -Tauschtag

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.

Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett.

– Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten:

Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerstrasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde,

Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodellen und -ansichten. –

Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. –

Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und

Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinlöhningen: «Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

#### Beatenberg

September: 16. Geführte Wildbesichtigung 27. Sept./19. Okt. Herbst-Wanderwochen Oktober: 1. Theater für das Bernerland

#### Beckenried

September: Begleitete Exkursionen mit Schiff, Bahn und Postauto 14. Ridichilbi. – Kantonaler Pistolenmatch 27. NW-Pistolengruppenschiesse. – Oktober: 4./5. NW-Pistolengruppenschiesse

#### Bellelay

September: Jusqu'au 14. Abbatiale: Exposition Jean le Moal, peintre; Antoine Poncet, sculpteur

#### Bellinzona

Sept./1.o nov. Castello Sasso Corbaro: Museo delle arti e tradizioni popolari

Settembre: 26/28. Concorso ippico nazionale di salto

26 sett./3 oct. Settembre Astigiano: Mostra turistica, Mostra dei vini, Sfilata storica-folcloristica

Ottobre: 4. Chiesa evangelica: Concerto d'organo

Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. – Palestre di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

#### Bergün

September: 16. Geführte Bergtour

#### Bern

##### Konzerte und Theater

Sept./Juni 1976: Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters

Sept./Okt. Theater am Käfigturm: «Der ideale Gatte»

September. Theater am Käfigturm: «Les Garçons terribles», Transvestites-Theater, Paris

Bis 30. Atelier-Theater: «Knock oder Der Triumph der Medizin», Komödie von Jules Romains

11. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Christiane Mercier, Violoncello

11./13., 18./20. Zähringer-Refugium: Joachim Rittmeyer, Cabaret

12. Französ. Kirche: Barockkonzert. Ausführende: Isolde Ahlgren, Cembalo; Claude Starck, Violoncello. Zähringer-Refugium: Reber/Zaneth, Chansonnade

14. Stadttheater: «Der Rosenkavalier» von Richard Strauss

15. Stadttheater: «Die Verschwörung des Fiesco zu Genua» von Friedrich Schiller. – Casino: Berner Solisten

15./18., 22./24. Zähringer-Refugium: Studio am Montag

16. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solisten: Edith Mathis, Sopran; Philippe Laubscher, Orgel

19. Konservatorium: Berner Streichquartett. – Französ. Kirche: Kammermusiker Bern

22. Stadttheater: «Orpheus und Eurydice», Oper von C.W. Gluck

25. Stadttheater: «Das Testament des Hundes» von Ariano Suassuna. – Zähringer-Refugium: Autorenabend

25./26. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Daniel Wayenberg, Klavier

26./27. Zähringer-Refugium: Stuckelberger/Marchand, Chansonnade

27. Sept./11. Okt. Theater am Zytglogge:

Kaspertheater mit Peter Meier 29. Kursaal: Orchester Joe Schmid 30. Sept./1. Okt. Zähringer-Refugium: Kindertheater, Reg Bolton Okt./Nov. Theater am Käfigturm: «Hurra, e Bueb» 4. Oktober. Kleintheater: «Kaspar» von Peter Handke 2. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Philippe Huttonlocher, Bariton. – Zähringer-Refugium: Carmela, spanische und südamerikanische Volkslieder 4. Stadttheater: «Im weissen Rössl» von Ralph Benatzky 5. Stadttheater: «Der Barbier von Sevilla», Oper von Gioacchino Rossini. – Casino: Tri di Trieste 6. Casino: Gheorghe Zamfir, Violine. – Kursaal: Golden Gate Quartet 8. Casino: Osaka Philharmonic Orchestra 8./18. Theater am Zytglogge: Gusti Pollak, Kabarett 8. Okt./Anf. Nov. Atelier-Theater: «Sturmwarnung» von Tennessee Williams 9. Stadttheater: «Das Land des Lächelns», Operette von Franz Lehár 9./11. Zähringer-Refugium: Puppenbühne Monika Démenga

#### Ausstellungen und Messen

Sept./31. Dez. PTT-Museum: «Die Fischersche Post 1675–1832», als die Post noch privat war

Sept./Okt. Bernisches Historisches Museum: «Keramik aus Iran»

Sept./19. Okt. Abegg-Stiftung Bern, Riggisberg: Sammlung und Sonderausstellung «Gewebe aus Ägypten». – Schloss Jegenstorf: Sonderausstellung «Spiele und Puppen von damals». – Kunsthalle: Antonius Hoeckelmann, Bildhauer: Plastiken und Zeichnungen

Sept./Mitte Okt. Schloss Landshut (Wasserschloss des 17. Jahrhunderts): Schweiz. Museum für Jagd und Wildschutz. Sonderausstellung «Biologie des Rotfuchses und Fuchstollwut»

September: Bis 14. Kunstmuseum: Sammlung im Obersteg (Picasso, Chagall, Modigliani, Klee usw.)

Bis 18. Baumesse (Parkterrasse 16): Claire Nicole

Bis 21. Berner Schulwarte: «Schlangen und Echsen»

11. Sept./31. Dez. PTT-Museum: Sonderausstellung «Denkmalpflege und Heimatschutz – der Beitrag der PTT»

12./27. Berner Schulwarte: Gilbert Piller, Gemälde

Mitte Sept./Mitte Dez. Kunstmuseum: Klee-Stiftung, Ruf-Stiftung (Museumssammlung)

20. Sept./20. Okt. Baumesse (Parkterrasse 16): Fritz Breiter

21./24. Ausstellungszentrum: Möbelfachmesse

22. Kursaal: 7. Pulli- und Accessoiresmesse 22./27. Ausstellungszentrum: Sama International 75, Fachmesse für Montage, Miniaturisierung und Automation

27. Sept./31. Dez. Landesbibliothek: Sonderausstellung «Rilke und die Schweiz»

#### Feste und Folklore

September: 13. 7. Berner Jugendfest. – Kursaal: Radiofest «50 Jahre Radio Bern»

18. Kursaal: Baskische Volkstanzgruppe

Okttober: 4. Kursaal: Jodlerklub Berna

Internationale Kongresse und Kurse

Okttober: 2./6. Tagung ausländischer Anwälte

#### Sport

September: 8./13. Flugplatz Belpmoos: Modellflug-Weltmeisterschaft 1975

Okttober: 3./5. Curlingbahn Allmend: Eröffnungsturnier

#### Diverses

Sept./Okt. Abendbeleuchtung der Altstadt

September: 29. Kursaal: Gala-Abend für die Schweizer Sporthilfe

Okttober: 4. Kursaal: Live-Sendung «Berlin grüßt Bern»

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern.

Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem

15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste

Klee-Sammlung der Welt. Ruf-Stiftung

# OSTSCHWEIZ



preisgünstig und gastfreundlich

#### Wandern

in gesunder Luft



ab UNTERTERZEN

#### See und Berge

Ein Erlebnis mit der Bergbahn bis 1400 m ü. M. (Kurgebiet) anschliessend Gondelbahn auf 2000 m ü. M.

am Walensee SBB-Station Route Zürich-Chur

SBB

schiffahrten auf dem bodensee

## Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Fahrplanmässige Ufer- und Rundfahrten

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz, Lindau

Ganztägige Kreuzfahrten

Stimmungsvolle Abendtanzfahrten

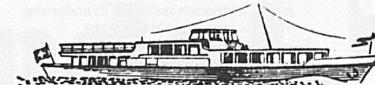
Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am Bahnschalter

SBB Schiffahrt Bahnhof Romanshorn Tel. 071/6314 23

Ostschweizer Verkehrsbüro CH-9001 St. Gallen Telefon 071 226262

## Untersee und Rhein



Eine der schönsten Stromfahrten Europas

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, 8202 Schaffhausen 2 Telefon 053 54282

Unser Angebot – Ihrer Gesundheit zuliebe

Das Appenzellerland heisst Sie willkommen

## Appenzeller Wanderwoche

Sonntag, 14. September bis Samstag, 20. September 1975

Kreuz und quer durch das liebliche Appenzellerland

Täglich 3 bis 5 Stunden gemütlicher Wanderung in voralpiner Höhe. Ohne Gepäck, mit Froschmut und Humor.

Beste Unterkunft und währschafte Verpflegung, Folklore-Abend, Überraschungen. Reiseleitung und Betreuung die ganze Woche.

Pauschalpreis Fr. 330.– alles inbegriffen

Verband Appenzell AR Verkehrsvereine

Auskunftsbüro-Sekretariat: Postfach 818, 9001 St. Gallen



Eine herrliche Landschaft in voralpiner und alpiner Atmosphäre. Erschlossen durch Bergbahnen und viele Wanderwege. Pensionen und Hotels für jeden Anspruch bieten Ihnen die bekannte Appenzeller Gastlichkeit. Schwimmbäder, Minigolf, Tennis, Reiten für erholsame und erlebnisreiche Ferien, allein, zu zweit und mit Ihrer Familie.

(Brâque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte	<b>Les Brenets</b> Septembre: 27. Tir de clôture Octobre: 5. Rallye du Hockey-Club	<b>Bulle</b> Jusqu'au mi-sept. Marché folklorique tous les jeudis Septembre: 13/14. Bénichon 21/22. Recrotzon 22/23. Russelat: Cirque Knie 23/25. Place du Marché: Foire du gros bétail Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et lundi)	et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine
<b>Brienz</b> Sept./Okt. Ausstellung Schnitzler- und Geigenbauschule September. Jeden Montag Gästebegrüssung; jeden Dienstag Folkloreabend; jeden 2. Dienstag Morgenwanderung mit Sennenfrühstück; jeden 2. Mittwoch Abendwanderung mit Lagerfeuer; jeden 2. Donnerstag Wettfischen 7./13. Bergtourenwoche 13. Konzert 14. Brienzwiler: Skichilbi 20. Sept./11. Okt. Herbstwanderwochen 21./27. Bergtourenwoche		<b>Bullet</b> Septembre: 28. Motocross international	
<b>Buochs</b> Septembre: Bis 20. Hotel Krone: 8. Internationale Bierwochen (Bierfeste usw.) 27./28. Chilbischiesen		<b>Buchs</b> Septembre: Bis 20. Hotel Krone: 8. Internationale Bierwochen (Bierfeste usw.) 27./28. Chilbischiesen	
<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Brienz</b> Sept./Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag). – Hobby-Ferien mit Barock (Pauschalen im Jahr der Denkmalflege) September: 6./14. Oga – Oberwalliser Gewerbeausstellung 20. Stockalperschloss: Chopin-Abend 26./28. Offizielle Eröffnung der Simplonhalle		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bex-les-Bains</b> Septembre: 27/28. Kermesse de la Paroisse catholique. – Marche des Salines Octobre: 4. Exposition rhodanienne de champignons. – Vente de la Paroisse protestante		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Biel / Bienne</b> Sept./April 1976. Stadttheater: Opern, Operetten, Chauspiele Sept./Nov. Kongresshaus: Bilderausstellung C. Sauer September: 14. Nationales Schwimm-Meeting 19./20. Bielersee: Time Jazz Party 21. Segeln: Hagneckbank Race 26. Sept./1. Okt. Parkplatz Gurzelen: Zirkus Knie 27. Langstreckenlauf 27./28. Magglingen: Militär-Fechtmeisterschaften Oktober: 1. Kongresshaus: Kinderfilmfest 4./8. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Korsar 10. Kongresshaus: Philharmonisches Orchester Osaka Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Brig</b> Sept./Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag). – Hobby-Ferien mit Barock (Pauschalen im Jahr der Denkmalflege) September: 6./14. Oga – Oberwalliser Gewerbeausstellung 20. Stockalperschloss: Chopin-Abend 26./28. Offizielle Eröffnung der Simplonhalle		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Brissago</b> Settembre: 12, 18, 26. Serate folcloristiche 22. Ronco: Concerto di musica classica 23. Filarmonica brissaghese Ottobre: 5. Ronco: Castagnata 6, 10. Serate folcloristiche		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Brugg</b> Septembre: Bis 21. Klosterkirche Königsfelden: «Cenodoxus», barockes Spiel. – Lichthof der HTL, Windisch: Ausstellung «Das römische Legionslager von Vindonissa», archäologische Forschungsergebnisse von 1960–1974 Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bürglen</b> Septembre: Tell-Museum: Täglich geöffnet		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Celerina</b> Septembre. Wöchentlich Gletscher-, Nationalpark- und Wandertouren		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Champex-Lac</b> Septembre. Visites commentées du Jardin alpin		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Chandolin</b> Septembre: Vers le 20. Désalpe		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Charmey</b> Septembre: 14. Pêche: Concours du lac 28. Tir de clôture		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Château-d'Œx</b> Octobre: 4. Grande Salle: Bal de la St-Denis. – Rossinière: Tir au fusil avec bal		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>La Chaux-de-Fonds</b> Septembre: 5/7. Fête de la Montre et Braderie chaux-de-fonnière 14. 28e Fête alpestre de la Vue-des-Alpes		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
10. 28. Sept./4. Okt. Kulturelle Woche: «Streifzug durch Geschichte und Kunst der Urschweiz»		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Brunnen</b> September. Kursaal-Casino: Konzerte, Attraktionen, Heimatabende, Boulespiel. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung. – Hobbykurse: Wurzelschnitzen, Fahnen schwingen, Alphornblasen, Segeln, Wasserski, Tennis		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Buchs SG</b> Sept./31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet September: 13. Internationales Radkriterium Elite-Amateure		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bütsch</b> Oktober: 4. Jugend-Korballturnier		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bözberg</b> September: 14. Bözberg-Schwinget		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Breiten</b> September: 12., 19., 26. Blasmusikkonzerte		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bremgarten</b> September: Bis 21. Galerie beim Kornhaus: Max Rüedi, Bilder und Zeichnungen; Alfred Huber, Plastiken, Emailles und Handzeichnungen – religiöse Kunst (Mi-So)		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bütsch</b> Oktober: 4. Jugend-Korballturnier		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bözberg</b> September: 14. Bözberg-Schwinget		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Breiten</b> September: 12., 19., 26. Blasmusikkonzerte		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bremgarten</b> September: Bis 21. Galerie beim Kornhaus: Max Rüedi, Bilder und Zeichnungen; Alfred Huber, Plastiken, Emailles und Handzeichnungen – religiöse Kunst (Mi-So)		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bütsch</b> Oktober: 4. Jugend-Korballturnier		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bözberg</b> September: 14. Bözberg-Schwinget		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Breiten</b> September: 12., 19., 26. Blasmusikkonzerte		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bremgarten</b> September: Bis 21. Galerie beim Kornhaus: Max Rüedi, Bilder und Zeichnungen; Alfred Huber, Plastiken, Emailles und Handzeichnungen – religiöse Kunst (Mi-So)		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bütsch</b> Oktober: 4. Jugend-Korballturnier		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bözberg</b> September: 14. Bözberg-Schwinget		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Breiten</b> September: 12., 19., 26. Blasmusikkonzerte		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bremgarten</b> September: Bis 21. Galerie beim Kornhaus: Max Rüedi, Bilder und Zeichnungen; Alfred Huber, Plastiken, Emailles und Handzeichnungen – religiöse Kunst (Mi-So)		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bütsch</b> Oktober: 4. Jugend-Korballturnier		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bözberg</b> September: 14. Bözberg-Schwinget		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Breiten</b> September: 12., 19., 26. Blasmusikkonzerte		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe 15. Schlachtviehmarkt 20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine 28. Minigolf-Volksturnier Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Volkskunde. – Museum im Schloss	
<b>Bremgarten</b> September: Bis 21. Galerie beim Kornhaus: Max Rüedi, Bilder und Zeichnungen; Alfred Huber, Plastiken, Emailles und Handzeichnungen – religiöse Kunst (Mi-So)		<b>Burgdorf</b> Septembre: 13. 100 Jahre Freischüt	

Bis 13. Eistanzkurse  
Bis 30. Tenniswochen  
14. Golf: Chesa-Grischuna-Preise  
16.20./20. Nov. Aktion «Silberdistel» der Rhätischen Bahn  
20./21. Tennis: Davoser Tennisclub-Kanne, C/D-Turnier. – Segeln: Vaurien-Kanne und Heierling-Cup, Optimist  
21. Kirche St.Johann: Abendmusik  
27./28. Segeln: Saisonschlussregatta, Conzett-Egger-Cup für Korsare  
28. Wettfischen auf Grialetsch  
Oktober: Anf. Bergchilbi auf dem Rinerhorn  
Bis 26. Hallenbad, Kunsteisbahn und Bergbahnen in Betrieb  
2. Kongresshaus: «Der schwarze Hecht» (Stadttheater Chur)  
4. Tennis: Saisonschluss mit Austrinkfest  
5. Golf: Hotel-Europe-Preise

#### Delémont

Oktober: 10/19. Comptoir delémontain

#### Les Diablerets

September. Ecole de vol Delta. – Ecole de haute montagne. – Cours de tennis 17/21. Festival international du Film alpin 28. Concours des Jeunes Montagnards

#### Disentis

Sept./Okt. Geführte Wanderungen; geologische, botanische und mineralogische Exkursionen  
September: 7/10. Wanderwochen  
21. Klosterkirche: Betttagkonzert

#### Dornach (Goetheanum)

September: 28. «Die Pforte der Einweihung», Mysteriendrama von Rudolf Steiner  
Oktober: 1., 3. Eurythmie  
5. «Hieram und Salomo», Tragödie von Albert Steffen

#### Einsiedeln

September: 14. Fest der «Engelweihe»

#### Egg

September: 21. Ref. Kirche: Stadtorchester Frauenfeld. Leitung: Laurenz Custer. Solist: A.Jucker-Baumann, Orgel

#### Emmen

September: 12/27. Zentrum Gersag: Quindicina gastronomica italiana  
Oktober: 4. Chälerfest

#### Emmental

September: 13. Biglen: Kirchenkonzert 13/14. Langnau: Michel-Schüpbach-Schiessen  
14. Oberburg: Geführte Wanderung  
17. Langnau: Herbstmärkt  
19. Fankhaus: Geführte Wanderung  
20. Burgdorf: Symphoniekonzert. – Lüdernalp: Geführte Wanderung  
20., 27./28. Biglen: 12. Pistolen-Schiessen  
21. Heimiswil: Orchesterfest Burgdorf. Solist: Ulrich Lehmann  
21/22. Trubschächen: Geführte Wanderungen  
24. Zäziwil: «Frächete», alter Brauch  
27./28. Konolfingen: Fussballturnier  
28. Langnau: Emmentalisches Veteranenschiessen im Moos. – Oberburg: Hänselbergchilbi mit Alpabfahrt und Bubenschwinget. – Niederenzhi: Chilbi und Schwingeret

#### Engelberg

Sept./Okt. Hobbykurse «Holzschnitten»  
September: Bis 13. Hobbykurse «Schweizer Küche»  
Bis 30. Täglich Kurorchester. – Jeden Freitag Break-Fahrt zum Alpenrösli. – Hallenbad in Betrieb

14. Wasserfall- und Holzchilbi. – Barocksaal des Klosters: Kammerensemble Radio-Studio Bern. Leitung: Peter Maag

17. Kursaal: Quiz-Abend  
21/27. Klettertourenwoche  
Oktober: 4/18. Herbstwanderwochen  
10. Älplerkilibi

#### Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

#### Fehraltorf

September: 13/14. Gespannfahren: Schweizer Meisterschaft

#### Fiesch

Sept./18. Okt. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungs-, Kletter- und Hochtourenwochen  
14. Sept./18. Okt. Herbstwanderwochen

#### Flamatt

Sept./Okt. Am 1. und 3. Sonntag jeden Monats: Fahrten mit historischem Dampfzug im Sensetal

#### Flims

September: 19/20. Tennis: Ärztemeisterschaft  
20/27. 2. Internationale Heissluftballonwoche  
21. Konzert Orchesterverein Chur  
27/28. Tennis: Clubmeisterschaft

#### Flumserberge

September. Geführte Wanderungen, Ausflugsfahrten mit Bus und Schiff, jeden Mittwoch Minigolfturnier, jeden Donnerstag Gäste-Kleinalkaliberschiessen Ca. Mitte. Festliche Alpabfahrt

#### La Fouly

September. Ecole suisse d'alpinisme: Semaines d'instructions

#### Frauenfeld

September: 27. Evang. Stadtkirche: Stadtorchester Frauenfeld. Leitung: Laurenz Custer. Solistin: Alice Jucker-Baumann, Orgel

#### Fribourg / Freiburg

Sept./12. oct. Musée et vieille ville: Tip 75, 1re Triennale internationale de la photographie. – Expositions Cartier-Bresson. – Chapelle de l'Hôpital: Diorama Tip 75, spectacle en multivision Sept./8 oct. Université: Cours de langues préparatoires pour les études universitaires

10 sept./11 oct. Galerie de la Cathédrale: Roll und Gorodine

September. Tous les jours, visites guidées de la ville

Jusqu'au 14. Galerie Mara: Concours de photos de la «Liberté»

13. Aula de l'Université: English Sinfonia. Direction: Nevill Dilks. Soliste: John Solum, flûtiste

13 sept./31. oct. Galerie RB: Emil Angéloz, sculpteur

14. Bénichon, fête populaire et gastronomique

15 sept./10. oct. Galerie Mara: Maria Podhorska

20. Athlétisme: Mémorial Humberset  
27. Rue Pierre-Aebi: Braderie d'automne, marché populaire

27/28. Courses nationales de canoë  
Oktober: 3/12. Comptoir de Fribourg, foire commerciale et industrielle

5. 42e Course commémorative Morat-Fribourg

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. Piscine couverte du Schönenberg. – Jardin botanique.

#### Frutigen

September: 14. Ruine Tellenburg: Amtsjodlerfest

#### Genève

##### Concerts et théâtres

Sept./mai 1976. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

September: 11, 13, 15, 18, 20, 23, 25. Grand-Théâtre: «Falstaff», de G. Verdi

13/27. Conservatoire de musique: 31e Concours international d'exécution musicale

13, 20, 27. Cathédrale: Une heure de musique d'orgue

17. Studio E. Ansermet: OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch

22, 24, 26, 27. Victoria-Hall: Epreuves et concert final du Concours international d'exécution musical

27. Temple St-Gervais: 80e anniversaire Isabelle Nef

29, 30. Victoria-Hall: Concerts SMC

Oktober: 7. Victoria-Hall: Osaka

Philharmonic Orchestra

8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch

10. Salle communale, Cologny: Musique de chambre

#### Expositions

Sept./30 déc. Musée d'ethnographie: «Dahomey – Traditions du peuple Fon»

Sept./16 nov. Le Petit-Palais: Renoir, Picasso – La Belle Epoque de Montparnasse

Sept./31 oct. Musée d'art et d'histoire: «Chypre, des origines au moyen âge»

– «Trois siècles de tapisserie» – Dessins d'Adam-Wolfgang Töpffer

Sept./5 oct. Cabinet des Estampes: Odilon Redon (1840–1916), lithographies et dessins. – Musée d'art et d'histoire: «Art depuis 1945»

Septembre: Jusqu'au 14. Musée Rath: Le Corbusier (1887–1965), tapisserie

Jusqu'au 21. Petit-Palais: Femmes peintres Ecole de Paris

Jusqu'au 28. Galerie SMA: Collective Arts appliqués

Jusqu'au 30. Le Petit-Palais: Centenaire Impressionisme, etc. – Musée Athénée: «Hommage à Dunoyer de Segonzac»

Oktober: 2/8. Palais des Expositions: Telecom 75 – Exposition mondiale des télécommunications

10 oct./7 déc. Musée Rath: Trésors d'art classique dans les collections romandes

#### Congrès internationaux

Septembre: 23/26. Symposium

«Multinationals in Confrontation»

25/26. National Retail Merchants Association

25 sept./2 oct. UIT: Commission mondiale des plans. – UIT: Union internationale des télécommunications

30 sept./1er oct. CIGG: Conférence Telecom Sport

Septembre: 11, 13/14. Voile: Semaine d'automne (Port-Noir)

14. Bateaux moteurs: Grand Prix de Genève

20/21. Voile: Translémanique en solitaire. – Aviron: 4e Tour du lac

26/29. Voile: Championnat suisse, classe 505

28. Cynodrome de Versoix: Course de lévriers. – Tir à l'arc: Championnat suisse, Field

Oktober: 4/5. Port-Noir: Mémorial Henri Coppone

#### Divers

Sept./4 oct. Université: Cour de vacances

français, langue et littérature

Septembre: Jusqu'au 17. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie

29 sept./5 oct. Centre sportif des Vernets: «Holiday on Ice»

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque.

– Musée d'Athènée. – Le Petit-Palais.

– Bibliothèque publique et universitaire.

– Musée Ariana. – Collections Baur.

– Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique.

– Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional.

– Conservatoire et Jardin botaniques.

– Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la

motocyclette et du cycle

#### Glarus

September: 28. Stadtkirche: Abendmusik

#### Goms

September: 16., 30. Fiesch: Fahrten zum

Sonnenaufgang auf dem Eggishorn

17. Brig: 4-Pässe-Rundfahrt und geführte Gletscherwanderung

22. Kühhoden: Besichtigung der Alpkäserei

#### Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrs Büro: Bergkristallausstellung

#### Gottlieben

6. Sept./11. Okt. Werb-Art-Galerie: «Schmuck 75», neuzeitliche Gold- und Silberschmiedekunst

#### Grabs

Sept./31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

#### Grächen

September: 13/14. Fussballturnier  
Oktober: 6. Kleinkaliberschiessen: Guli-Cup

#### Grindelwald

September: Wöchentlich geführte Wild- und Käsereliebseitungen. – Zwei alpine OL-Parcours

17. Heimatabend

24. Film «Eigernordwand-Besteigung»

27. Fahnenweihe der Militärschützen mit Bunttem Abend

Oktober: 3. Film «Eigernordwand»

#### Gruyères

Sept./fin déc. Château: Exposition «La pipe»

Toute l'année. Château de Gruyères

#### Gryon

September: 13/14. Tir polytronic et de groupe

#### Gstaad

Sept./Okt. Geführte Hochgebirgstouren

September. Geführte Wanderungen, Fitnesstraining, Gäste-Tennisturniere, Gletscherflüge, Ikarus-Delta-Pilotenschule, Jodlerkonzerte, Wildbegehung und Käsereliebseitungen

7/13. P. Merlo Tennis Week

14/27. CIS-Tenniskurse

#### Güttingen

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr)

#### Hallau

Oktober: 5., 12. Hallauer Herbstsonntage

#### Hasliberg

Sept./Okt. Wanderwochen

September: 13. Chästeileit auf Mägisalp

#### Heiden

September. Kursaal: Konzerte, Unterhaltungsabende usw. – Kursaal-Galerie: Kunstsäusstellungen

11. Appenzellerabend

#### Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

#### Hermance

September: Jusqu'au 21. Galerie d'Hermance: Ellis Zbinden, aquarelles

#### Hitzkirch

September: 21. Rittersaal Kommende: Glasharfenkonzert Bruno Hoffmann

#### Hoch-Ybrig

September: 27./28. Hoch-Ybrig-Bahnen: Fünflibertage

Oktober: 5. Geführte Bergwanderung auf den Drussberg

5/18. Herbstwanderwochen

#### Ibergeregg

September: 28. Internationaler Motorrad-Trial

#### Interlaken

Sept./Okt. Täglich begleitete Ausflugsfahrten aufs Jungfraujoch. – Heimweihfluh: Modelleisenbahn

September. Täglich begleitete Ausflugsfahrten aufs Schilthorn. – Wöchentlich geführte Gletscher- und Mondscheinwanderungen. – Jeden Dienstag Sonnenuntergangsfahrten aufs Jungfraujoch

Bis 15. Kursaal-Casino: Samy Gerald

Bis Mitte. Galerie am Höheweg: Fotoausstellung Dölf Reist «Gesichter der Welt»

Bis 26. Jeden Dienstag und Donnerstag BLS-Ausflugsfahrten

11. Konzerthalle und Theatersaal: Swiss-Folklore-Sonderprogramm

11., 14. Golf: Kurverein Grindelwald Trophy für Senioren, Hotel Beatus Trophy

**Handels- und Verkehrsschule Bern**  
Gegründet 1907  
Schwanengasse 11, Telefon 031 22 54 44  
für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefonexamen für Laborantinnen- und Hausbeamtnenschulen für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen für Pflegerinnen Kursbeginn: 21. Oktober 1975

12./13. TCS-Ball  
 12., 27. Konzerthalle und Theatersaal:  
 Unterhaltungsabende  
 19. Konzerthalle und Theatersaal:  
 Operettengastspiel «Frau Luna»  
 20. Konzerthalle und Theatersaal:  
 Oberkrainer Musikanten  
 20./21. Concours hippique  
 20./27. European Medicum Collegium  
 21. Bettagskonzert der Stadtmusik Thun  
 21./24. Verein deutscher Lebensversicherer  
 (Vita)  
 21., 27./28. Golf: Coupe Tea-Room –  
 Rosmarie, Interclub Match  
 22./26. Séminaire FAO/CEE sur la forêt et  
 l'environnement naturel  
 27./28. Militärflugplatz: 1. Schweizer  
 Meisterschaft im Delta-Fliegen  
 27. Sept./11. Okt. Buddhistisch-Tibetanischer  
 Meditationskurs  
 Oktober. Eröffnung des neuen Hallenbades  
 5. Golf: Clubmeisterschaft

#### Jaun

September: 22. Dorfplatz: Schafsscheid  
 (Jahrmarkt)

#### Jegenstorf

Sept./19. Okt. Schloss: Sonderausstellung  
 «Spiele und Puppen von dazumal»  
 Sept./5. Okt. Orangerie: Ingrid  
 Eggimann-Jonsson, gewobene  
 Bildteppiche; Hildi Brunnenschwyler,  
 Grafiken

#### Kandersteg

September. Jeden Freitag Käsebuffet mit  
 volkstümlicher Musik  
 11., 12. Geführte Bergtouren  
 16. Kongresssaal: Unterhaltungsabend

#### Klosterr

Sept./Mitte Okt. Bergsteigerschule  
 «Silvretta» und Alpines Zentrum  
 Klosterr: Kletter- und Eiskurse,  
 Tourenwochen  
 16. Sept./20. Nov. Aktion «Silberdistel» der  
 Rhät. Bahn  
 September: 20./21., 27./28.  
 Madrisabahn-Wochenende  
 Oktober: 4. Herbsttanz

#### Kreuzlingen

September: 13. Löwensaal: 100 Jahre  
 Verkehrsverein  
 13./14. Internationales Tischtennisturnier  
 Oktober: 4. Löwensaal: «E tolli Familie»

#### Laax

Sept./Okt. Kanuwochen. – Reitschule  
 Sept./18. Okt. Tennis-Pauschalwochen. –  
 Herbst-Wanderwochen  
 September: 13. Bauernbuffet mit Tanz  
 Oktober: 5. Bergbahnen: Volksreise- und  
 Wandertag

#### Langenthal

September: 11. Ref. Kirche: Musica sacra  
 12./14. Markthalle: Ausstellung  
 «Altbausanierung»  
 23. Stadttheater: «Knock oder der Triumph  
 der Medizin», Komödie von Jules  
 Romains  
 28. Markthalle: Spanielschau  
 Oktober: 4. Stadttheater: Dutch Swing  
 College Band. – Markthalle:  
 Bristen-Abend mit Pilzausstellung  
 10. Stadttheater: «Einladung ins Schloss»,  
 Schauspiel von Jean Anouilh

#### Lausanne

*Concerts et théâtres*  
 Septembre: 15. Maison de la Radio, La  
 Sallaz: Concert symphonique de l'OCL.  
 Direction: Victor Desarzens  
 26. Ensemble vocal de Lausanne avec l'OCL.  
 Direction: Michel Corboz  
 26./28. Salle des spectacles, Crissier: Festival  
 de jazz  
 Oct./mars 1976. Saison du Théâtre  
 municipal, du Théâtre de Beaulieu, du  
 Théâtre de Vidy et du Théâtre des  
 Faux-Nez  
 Octobre: 4/12. Sous les voûtes de la  
 Cathédrale: «La Pierre et l'Esprit»: poème  
 dramatique de Géo-H. Blanc, musique  
 de J.-F. Zbinden  
 9. Théâtre de Beaulieu: Concert  
 symphonique de l'OSR. Direction:  
 Wolfgang Sawallisch. Soliste: Rudolf  
 Serkin, piano  
 10. Cathédrale: «La Passion selon saint  
 Jean», de J. S. Bach

#### Expositions et foires

Sept./31 déc. Musée historique de  
 l'Ancien-Evêché: Exposition du 700e  
 anniversaire de la Consécration de la  
 Cathédrale  
 Septembre: Jusqu'au 28. Musée cantonal  
 des beaux-arts: 7e Biennale  
 internationale de la Tapisserie. – Musée  
 des arts décoratifs: «Photos Chine». –  
 Forum de l'Hôtel de Ville: Tapisseries  
 romandes. – Jardins de la piscine de  
 Mon-Repos: «Sculptures en liberté»  
 13/28. Palais de Beaulieu: 56e Comptoir  
 suisse, foire nationale d'automne  
 Octobre: 3/29. Musée des arts décoratifs:  
 «Navajo Blankets»  
 8/12. Sérées de la Ville, croisée de  
 Chavannes: Florales d'automne «Au  
 pays des treize étoiles»

#### Congrès internationaux

Octobre: 2/4. Ecole polytechnique fédérale:  
 International College of Dentists

#### Sports

Septembre: 12/14. Curling d'Ouchy: Tournoi  
 d'ouverture  
 19/21. Golf: Championnat omnium de  
 Suisse  
 26/28. Curling d'Ouchy: Tournoi  
 d'inauguration  
 Octobre: 5. Handball: Tournoi national

#### Divers

Sept./4 oct. Université: Cours de vacances  
 de français, langue et littérature  
 Octobre: 3/15. Place Belvoir: Cirque Knie

Toute l'année. Musée cantonal des  
 beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée  
 historique de l'Ancien-Evêché, place de  
 la Cathédrale 2 (Collections de  
 l'Association du Vieux-Lausanne). –  
 Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos:  
 Collections Benoist, Constant et Morel.  
 Musée olympique, parc de Mon-Repos.  
 – Musée romain de Vidy, chemin du  
 Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis  
 ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium,  
 chemin de Boissonnet 82

#### Lauterbrunnen

September: 16. Film «Lauterbrunnental»  
 27./28. Volksmarsch

#### Lenk i. S.

Sept./Okt. Tennis-Ferienkurse – Reitschule  
 – Pony-Ranch – Hallenbad –  
 Vita-Parcours  
 September. Geführte Bergwanderungen,  
 botanisch-zoologische Exkursionen und  
 Hochtouren

#### Lenzburg

Sept./Okt. Schloss: Täglich geöffnet  
 (ausgenommen Montag). Garten,  
 Schlossgarten, antikes Mobiliar in den  
 ehemaligen Privatgemächern.  
 Ausstellungen: Sammlung Zschokke,  
 alte Kunstschorerarbeiten und  
 Wirtshausschilder; die Bestände der  
 kantonalen historischen Sammlung

#### Lenzerheide-Valbella

September: 5./14. Volksolympiade  
 13./14. Fischen: Internationales  
 Castingturnier. – Tennis: Clubturnier  
 Oktober. Golf: Holiday-Cup

#### Leukerbad

September: 14. Tennis: Cup Zayetta (offenes  
 Doppel). – Kirchenkonzert: Winterthurer  
 Barockquintett  
 26. Union-Helvetia-Ball  
 28. Dorfplatz: Folkloreabend

#### Leysin

September: 14. Inauguration du drapeau  
 des pupillettes  
 26. Inauguration officielle de l'Hôtel Central  
 Résidence

#### Libingen bei Bütschwil

Sept./Nov.  
 Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm:  
 Jeden Samstag- und  
 Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert  
 Walter Meierhans (größtes Glockenspiel  
 Europas). – Albert-Schweitzer-Museum

#### Ligerz

September: 21. Kirchenkonzert:  
 Reist-Quartett

#### Linthal

September: 13. Volkslauf Glarus-Linthal  
 14. 1. Marcher Lauf  
 Glarus-Linthal-Urnberoden



## Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Das Haus der Automobilisten.  
 Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen  
 Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)  
 Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter  
 Grosser Parkplatz für PW und Car  
 Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats

Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 81 11 10



**BAHNHOF  
 BUFFET  
 BERN**  
 FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
 TEL. 031/223421 031/228822  
 TELEX 33 3 22 B BERN CH

## Sommer + Winter

**Davos  
 JAKOBSHORN**

Badenerstrasse 357  
 Telefon 01 52 65 00, Telex 53381  
 Unentgeltliche Telefonverbindung ab  
 Hotel-Informationsanlage Zürich HB  
 Das Haus der gehobenen Mittelklasse  
 200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,  
 Telefon, Dusche und Privattoilette  
 Einzelzimmer Fr. 46.–, Doppelzimmer Fr. 75.–  
 ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer  
 Fr. 35.–, Doppelzimmer Fr. 55.–  
 inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks  
 Gediegener Aufenthaltsraum  
 Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant  
 Grosser Parkplatz, Garage gratis  
 4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

**LIMMATHAUS**  
 AM LIMMATPLATZ  
 ZÜRICH

**Hotel-Restaurant** Telefon 01 42 52 40  
 100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit  
 Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen.  
 Diverse Säle, Sitzungszimmer  
 Restaurant. Menü oder à la carte  
 Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney

Zum Glück gibt es die

**Hotel  
 Montana  
 Luzern**



Das ganze Jahr geöffnet!

ideal gelegenes Erstklasshaus,  
 ruhig, sonnig, staubfrei  
 Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis  
 Helle Konferenz- und Bankettsäle  
 Telefon 041 22 57 91, Telex 78 591,  
 Privat-«F»  
 Ed.W. Gianella, Direktor

**RINDERBERG**

**Gondelbahn  
 Zweisimmen–Rinderberg**

950 m bis 2080 m über Meer

Wunderbare Rundsicht auf die Berner,  
 Freiburger und Waadtländer Alpen. Er-  
 mässigte Ausflugs- und Familienbil-  
 lette. Grosse Sonnenterrasse, Wander-  
 gebiet.

Auskunft:  
 Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg  
 Telefon 030 2 11 95

**BSG**

**BIELERSEE**

bekannt und gern besucht wegen  
 seiner Rußberge, der St. Petersinsel,  
 der malerischen Winzerdörfer  
 und guten Gasthöfe – und weil es  
 einfach schön ist am Bielersee ...

## 3-Seen-Fahrt

## Aarefahrt

BSG Bielersee Schifffahrts-Gesellschaft

**Bieler-Neuenburger-Murtensee**

(täglich ohne Montag)  
 der klassische Ausflug durch Seen  
 und Kanäle des Mittellandes

**Biel-Solothurn**  
 (täglich ohne Montag)  
 Einzigartig, diese Flussfahrt,  
 sagen Kenner  
 2501 Biel

# SCHWEIZ

## Sondermarken II



## Briefmarken – Spiegel der Zeit – Blick in die Vergangenheit

**Ausgabetag: 11.9.1975**

Verlangen Sie Auskunft bei der

**WERTZEICHEN-VERKAUFSSTELLE  
PTT**  
**Parkterrasse 10**  
**CH - 3000 BERN**

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen

RS

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Postleitzahl \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

### Locarno

Sept./Okt. Hobby-Ferien: Faulzenen – Reiten – Tennis  
September. Verscio: Teatro Dimitri  
11. Kirche San Francesco: Symphonieorchester des Norddeutschen Rundfunks. Leitung: Moshe Atzman. Solist: Bruno-Leonardo Gelber, Klavier (Musikwochen Ascona). – Parco di Orselina: Musica cittadina  
14. Parco di Orselina: Majorlettes di Bellinzona  
15. Kirche San Francesco: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Zino Francescatti, Violine (Musikwochen Ascona)  
17. Seepromenade: Folkloristische Veranstaltung  
18. Sept./5. Okt. Ausstellung McCouch, Gemälde; Raffaello Benazzi, Skulpturen  
19. Parco di Orselina: Concerto «Vos di Locarno»  
28. Traubefest auf Locarno-Monti  
29. Theater-Kursaal: Comédie d'André Roussin  
Oktober: 1. Theater-Kursaal: «Süßer Vogel Jugend» von Tennessee Williams  
3. Kirche San Francesco: Moskauer Symphonieorchester. Leitung: Kiryl Kondrashin. Solist: Vladimir Spivakov, Violine (Musikwochen Ascona)  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstabstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

### Le Locle

October: 3/12. Salon communale loclois, exposition commerciale, industrielle et artisanale  
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps: Collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

### Lötschental

September: 14. Feren: Patronatsfest mit Prozession der Herrgottsgrenadiere

### Lugano

Sept./9 nov. Villa Malpensata: Rencontre internationale des Arts et de la Culture. Exposition de collections privées d'art du Tessin  
Sept./oct. Via Nassa: Chaque samedi après-midi, marché des antiquités. – «Vacances hobby»: Cours de langue italienne, yoga, céramique, modellage, dessin, peinture, équitation, ski nautique, tennis. – «Lugano sur mesure»: Programme sportif, excursions  
Sept./12 oct. Pinacothèque Villa Favorita (ve, sa, di)  
Sept./5 oct. Villa Ciani: Charles Gleyre ou les illusions perdues  
Septembre: Jusqu'au 14. Bateau «Lugano»: Chaque samedi et dimanche, danse avec musique populaire tessinoise  
9/14. Tennis: Tournoi international  
11, 18. Athlétisme: Meetings en nocturne  
12, 27/29. Palais des Congrès: Défilés de mode  
12, 21, 28. Place municipale: Civica Filarmonica  
13, 20. Eglise degli Angioli: Concerts d'orgue Aldo Ghedin  
14. Marche: Marcia longa ticinese in Valcolla  
14, 18. Golf: Coupe du Président, Tiger and Rabbit  
15. Théâtre Cittadella: Récital Rudolf Buchbinder, pianiste  
16. Place municipale: Soirée tessinoise  
20. Palais des Congrès: Championnat suisse de «Rock'n Roll»  
20/21. Voile: Régate internationale  
21, 25, 28. Golf: Coupe van Aken, Coupe Mumm, Coupe Hôtel Commodore  
22. Théâtre Cittadella: Duo Marga Schimi/Laubenthal  
24, 27. Parc municipal: Concerts du matin  
26 sept./6 oct. Padiglione Conza et MAC: Exposition «Arte – Casa»  
27. Athlétisme: Journée des talents  
29. Théâtre Cittadella: Trio Magnin-Stocker-Eichenberger  
30. Palais des Congrès: Gala Walter Roderer  
October: 1er, 8. Parc municipal: Concerts du matin  
2, 5, 9. Golf: Tiger and Rabbit, Coupe «Musica», Tiger and Rabbit

3/5. Fête des vendanges avec grand cortège (5 oct.)

4. Athlétisme: Meeting de la Fête des vendanges  
4/5. Tennis: Tounis: «Lui e Lei»  
5. Piazza della Riforma: Civica Filarmonica  
7. Cathédrale San Lorenzo:  
Niedersächsische Chorgemeinschaft  
7/12. Tennis: Tournoi «Belle Epoque»  
8. Place municipale: «Castagnata ticinese»  
9. Kursaal: Golden Gate Quartet  
10/12. Automobilisme: Rallye international de Lugano  
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

### Lutry

18 sept./13 oct. White Gallery: César Cofone, dessins

### Luzern

*Konzerte und Theater*  
September: 6/13. Kleintheater: Rumänische Volksmusik, Orchester Benone Damian  
14., 21. Kurplatzkonzerte  
18. Sept./Juni 1976. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters  
19. Altstadtkonzert der Stadtmusik  
Oktober: 3. Jazz Club (Café Meier): New Creoles  
10. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Solist: Harry Datyner, Klavier. – Jazz Club: Beryl Briden/The Gamblers

### Ausstellungen und Messen

September: Bis 15. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Geschichte der Marke Rolls-Royce»  
Bis 28. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Energie»  
12/16. Ausstellungshalle Almend: 6. «Fachmesse für Altbau-Modernisierung»  
15. Sept./5. Okt. Rathaus/Kornschütte: 8 Diplomierte der Schule für Gestaltung, Luzern  
28. Sept./9. Nov. Kunstmuseum: ERRO (Gudmundur Gudmundsson) – Aldo Walker/Rolf Winnewisser – Jan Dibbets  
Oktober: 6/18. Inseli: Luzerner Herbstmesse  
6. Okt./3. Nov. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Leonardo da Vinci»

### Folklore

Sept./Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Schweizer Folklore

### Sport

September: 13. Kanu-Regatta: Schweiz–Österreich–Bayern  
13., 20. Golf: Luzerner Herbst-Vierer, Bogey Competition  
14. Allmend: Internationale Pferderennen  
21., 28. Golf: SAS-Competition, Lucerne–Blumisberg  
Oktober: 4. Golf: Final Flag Competition  
4/5. Nationales Tischtennisturnier

### Diverses

September: 20. Rest. Simplon: Philatelistentreffen

Oktober: 4. Rest. Simplon: Philatelistentreffen

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Utzenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis November). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet

### Marly

Oktober: 5. Tournoi du Judo-Club

### Martigny

September: Jusqu'au 14. Manoir: Exposition «Artistes suisses» (Année internationale de la femme). – Hôtel de Ville: Exposition «Le passage de Bonaparte en 1800»  
Jusqu'au 15. Manoir: Exposition «Un siècle de découvertes archéologiques gallo-romaines à Martigny-Octodurus» (fouilles archéologiques visibles jusqu'au 1er oct.)  
19/22. Tennis: Tournoi national  
Oktober: 4. Rallye du vin  
4/12, 16e Comptoir de Martigny, foire-exposition du Valais

**Meiringen**

Sept./Okt. Reitferienwochen im Haslital  
September. Schweiz. Bergsteigerinstitut  
Rosenlau: Kletterkurse für Anfänger und Fortgeschritten

**Melchsee-Frutt**

September: 13./14. Melchsee: 2. Hochalpine Segelregatta

**Meyrin**

Septembre: 21. Motocross international

**Montana-Vermala**

Septembre. Patinoire d'été: Patinage, curling, matches de hockey. – Ski d'été au Glacier de la Plaine-Morte. – Concerts et manifestations folkloriques  
11. Excursion en autocar  
11, 18. Promenades botaniques accompagnées  
12, 16. Excursions en montagne accompagnées

**Montreux**

Sept./26 oct. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur Blonay-Chamby  
Sept./6 oct. 30e Festival de musique Montreux-Vevey 1975: 11/14 sept.: Théâtre de Vevey: Epreuves publiques du Concours Clara Haskil. 12 sept.: Théâtre de Vevey: English Sinfonia. Direction: Neville Dilkas. Solistes: Alexandre Lagoya, guitare; Marilyn Costello, harpe; John Solum, flûte. 16/17 sept.: Théâtre de Vevey: Concerts finaux du Concours Clara Haskil. 17 sept.: Abbatielle de St-Maurice: Récital d'orgue Gaston Litaize. 18 sept.: Montreux-Palace, Salle des Fêtes: Ensemble Neue Horizonte, Berne. 19 sept.: Eglise St-Martin, Vevey: Récital d'orgue Gaston Litaize. 23 sept.: Château de Chillon: Quatuor à cordes de Berlin. Soliste: Fritz Haendschke, alto. 24 sept.: Eglise St-Martin, Vevey: Musique sacrée. Direction: André Charlet. 25 sept.: Grande Salle du Collège, St-Maurice: Quatuor à cordes de Berlin. 26 sept.: Eglise St-Martin, Vevey: Récital d'orgue Georges Athanasiadès. 27 sept.: Montreux-Palace, Salle des Fêtes: Les Ménestriers, musique du Moyen Age et de la Renaissance. 28 sept.: Maison des Congrès: Concert Leonid Kogan, violon; Karl Richter, clavecin. 29 sept.: Eglise St-Martin, Vevey: Récital d'orgue Lionel Rogg. 30 sept.: Maison des Congrès: Orchestre philharmonique de Moscou. Direction: Kiryl Kondrashin. Soliste: Alexis Liubimov, pianiste. 2 oct.: Maison des Congrès: Cleveland Symphony Orchestra. Direction: Lorin Maazel. 3 oct.: Théâtre de Vevey: Beaux-Arts Trio, New York. 4 oct.: Maison des Congrès: Osaka Philharmonic Orchestra. Direction: Takashi Asahina. Soliste: Mitsuko Uchida, pianiste. 6 oct.: Grande Salle du Collège, St-Maurice: Osaka Philharmonic Orchestra. Direction: Takashi Asahina. Soliste: Mitsuko Uchida, pianiste  
Septembre: 11/17. Théâtre de Vevey: 6e Concours Clara Haskil  
11 sept./11 oct. Galerie Picpus: De Petris et Dominiko  
12. Kiosque à musique, Jardin de la Rouvenaz: Ensembles montreusiens  
Toute l'année. Casino. – Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

**Morges**

Septembre: 13/14. Voile: Championnat du Léman, optimiste  
Octobre: 4/5. 26e Fête des vendanges de la Côte  
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, procelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

**Moudon**

Octobre: 2. Place d'armes: Cirque Knie

**Moutier**

Septembre: 13/14. Epreuves nationales de dressage

**Münchenbuchsee**

September: 28. Herbstschwingen

**Münchenwiler (Schloss)**

28. Sept./4. Okt. Ferienkurse «Der Mensch und die Sprache – philosophische Besinnungen» und «Erzieher und Jugendliche – Probleme einer Partnerschaft»

**Murten**

September: 13./14. Miniaturgolf: Schweizer Meisterschaft  
20. Kirchenkonzert  
24./25. Pantschau: Zirkus Knie  
Oktober: 5. 42. Gedenklauf Murten–Freiburg

**Muttenz**

September: 23. Mittenza-Saal: Jugendmusikschule Muttenz

**Näfels**

Sept./31. Okt. Freulerpalast täglich geöffnet (ausgen. Montag)

**Netstal**

September: 21. Evang. Kirche: Bettagsmusik

**Neuchâtel**

Sept./31 déc. Musée d'ethnographie: «Amazonie du Nord-Ouest»  
Sept./28 nov. Musée d'art et d'histoire: Céramiques suisses  
Sept./12 oct. Musée d'art et d'histoire: Collections privées neuchâteloises; Salle Godet: L. Robert/P. de Pury, dessins de France et d'Italie  
Sept./5 oct. Galerie 2016, Hauteville: Haïm Kern, peintures, collages, etc.  
Septembre: Jusqu'au 14. Bibliothèque de la Ville: Exposition d'autographes constituant la collection Paul Baillod. – Musée d'art et d'histoire: Gustave Du Pasquier  
13. Temple du Bas: Concert du Cercle culturel italien  
19. Temple du Bas: Virtuoses roumains  
19 sept./12 oct. Musée d'art et d'histoire: Prix Bachelin (Section Histoire)  
19 sept./18 oct. Galerie Media, Moulins 29: Claude Loewer, peintures et tapisseries  
25. Temple du Bas: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero  
27 sept./19 oct. Musée d'art et d'histoire: Walter Mafli/Yves Mafli, peintures  
28. Temple du Bas: Chœur mixte de la Béroche. Direction: Ch. A. Huguenin. Solistes  
Octobre: 3. Temple du Bas: Fanfare officielle de la Police nationale  
4/5. 50e Fête de vendanges  
10. Temple du Bas: Orchestre de Biennale. Soliste: Maurice André, trompette  
10/11. Théâtre: Galas Karsenty-Herbert  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

**Nyon**

Septembre: Jusqu'au 28. Musée du Léman: «La navigation commerciale et de plaisir sur le lac Léman»  
18/19. Pertemps: Cirque Knie  
28. Régates nationales d'aviron  
Octobre: 10. Aula du Collège: Concert Teca et Ricardo

**Oberhofen**

Sept./Mitte Okt. Schloss: Sonderausstellung «Berner Bauernkeramik»  
September: 11. Seeplatz: Ständchen des Jodlerclubs  
12. Seeplatz: Konzert der Musikgesellschaft  
24./28. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Klasse 470

**Olten**

September: 13./14. Solothurner Nationalturnertage  
21. Sept./19. Okt. Stadthaus: Angel Duarte, Werke  
21. Sept./23. Nov. Kunstmuseum: Henry Roulet, Werke 1945–1975  
Oktober: 4. Konzert Radio Zürich

**Orbe**

Sept./31 oct. Musée de marionnettes et théâtres de papier: Ouvert tous les jours de 14 à 18 h

**Ponte Tresa**

September: Bis 20. Gallerie T: Theo Schweizer, Ölgemälde (Mi-Do geschlossen)

**SERSA AG**

**Telefon 01 39 52 30**  
**8004 Zürich**  
**Brauerstrasse 126**

Spezialunternehmen  
für Geleisebau und elektrische  
und aluminothermische  
Schienenschweißung

Projektierung, Neuerstellung,  
Erneuerung und Unterhalt  
von Geleiseanlagen

Schweißung  
von Schienestößen  
Regenerierung von  
Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung  
von Geleisebaumaschinen,  
Werkzeugen  
und Beleuchtungsanlagen



Bei einem Cynar im Speisewagen  
reist man viel angenehmer!

der Bitter-Aperitif auf Artischockenbasis

75.1.143.23



Verlangen Sie ihn im Speisewagen  
Demandez-le au wagon-restaurant  
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

# Ausbildung

## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. 4 Schülerheime nach Altersgruppen.

**Schweizer Sektion:** Alle Schulstufen bis zur Maturität (Primarschule, Gymnasium, Handelsschule). Sommerferienkurse.

**American Section:** Grades 6–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer  
Telefon 042 2117 22. Postadresse: 6316 Zugerberg

## Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la  
**FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**  
vous renseignera volontiers.

**40, rue des Vollandes**  
**1206 Genève, tél. 022 35 57 06**



## Hochalpines Töchterinstitut Fetan

Direktion: H. Gallmann-Kübler,  
lic. phil.  
7551 Fetan, Telefon 084 91355

Vollausgebaute Töchterschule in landschaftlich und klimatisch bevorzugter Lage des Engadins (1712 m).  
Unser traditionsreiches Institut vermittelt mit seinem jungen, fortschritten Lehrkörper Töchtern von heute das notwendige Rüstzeug für die Zukunft.  
Kleine Klassen – anspruchsvolle Schulung – unbeschwertes Lernen – Sport und Spiel – individuelle Erziehung.

**Sekundarschule – Gymnasium (Matura) – Handelsabteilung (eidg. Diplom)**

## CHATELARD SCHOOL

1833 Les Avants-sur-Montreux. Tel. (021) 62 36 44

A non-profitmaking Trust for girls 9-18  
Excellent G.C.E. 'O' and 'A' level results  
Preparation for University Entrance  
Languages  
Sciences, Music, Art, Drama, Sports  
Outstanding skiing records  
Ski lift, skating rink, tennis courts, etc.

Altitude 3,000 ft. Prospectus on request



# Enseignement

## Pontresina

September: Bis 28. Täglich Waldkonzerte  
Bis 30. Täglich Gletscherwanderungen  
14./21. Pauschal-Tennisswoche  
14. Sept./5. Okt. Wandlerwochen im Oberengadin

## Porrentruy

September: 26/28. Hippisme: Military national

## Rapperswil

Sept./Okt. Kries Kinderzoo  
September: Bis 20. Galerie Seestr. 7: Willy Müller-Brittmau

Das ganze Jahr. Schloss: Neues Polenmuseum, – Heimatmuseum am Herrenberg: Täglich geöffnet 14–17 Uhr (ausgen. Freitag)

## Rheinfelden

Sept./Okt. Täglich Rheinfahrten. – Jeden Mittwoch Brauereibesichtigungen  
September: Bis 28. Kurbrunnen: Arnold Zahner, Keramik, Aquarelle und Bildfenster  
14. Kurbrunnen: Morgenkonzert  
18. Vortrag: «Denkmalpflege»  
21. Kurbrunnen: Bettagskonzert der Stadtmusik  
Oktober. Eröffnung der neuen Kunsteisbahn  
4. Salmonsala: Kabarett  
4./5. Rheinfelder Jahrmarkt

## Riederup

13. Sept./18. Okt. Herbstwanderwochen  
September: 22. Schafschied

## Riggisberg

Sept./19. Okt. Abegg-Stiftung Bern:  
Sammelung und Sonderausstellung «Gewebe aus Ägypten»

## Rigi

September: 13., 27. Fahrten mit historischem Dampfzug Vitznau–Rigi Kaltbad

## Rivaz

September: 28. Fête paroissiale

## Romanshorn

September: 12., 19. Abend-Tanzfahrten  
13. Alte Kirche: Berner Streichquartett  
13./14. Segeln: «Blues Band»  
21. Choralmusik zum Betttag  
26./28. Internationale Bodensee-Wanderung (27. Sept.: Ständchen; 28. Sept.: Marschmusik)  
27./28. Segeln: Drachen-Pokal  
28. Gr. Bodansaal: Bodensee-Symphonieorchester, Konstanz  
Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

## Rorschach

September: 20. Segeln: Einhandregatta  
21. Segeln: Juniorenregatta  
28. Geführte Wanderung

## Saas Fee

September. Hallenbad in Betrieb. – Geologische Höhenweg. – Vita-Parcours  
7./27. Wanderwochen  
14. Einweihung der neuen Instrumente der Musikgesellschaft  
28. 75 Jahre Cäcilienverein  
Oktober: 5. Gemeindesaal: Unterhaltungsabend

## Saignelégier

September: 21. Fête des militants franc-montagnards

## Samedan

September. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderungen im Nationalpark  
14. Golf: Samedan Club Match  
27. Sept./11. Okt. Herbstwanderwochen

## Sargans

Sept./31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet

## Savognin

Sept./12. Okt. CIS-Tenniskurse  
September. Wöchentlich 2tägige Alpen-Safaris (Waldbesichtigungen) und geführte Wanderungen  
Oktober: 4./5. Tennis: Clubmeisterschaften

## Schaffhausen

Sept./5. Okt. Museum zu Allerheiligen: Silvio Mattioli

## Solothurn

September: 13./14. 10. Mundt-Handballturnier. – Neuhausen: Sturmgewehrschiessen

14. Schleitheim: Internationaler Motocross. – Merishausen: Jugendringertag

20. Schiessen: Dreikantonematch Basel–Glarus–Schaffhausen. – Leichtathletik: 5-Kantone-Wettkampf

20., 27./28. Hemmental: Standweiherschiessen

21. Münster: Bettagskonzert

27. Leichtathletik: Nachwuchswettkämpfe, Kantonalfinal

28. Zwinglikirche: Ravel-Abend

## Schwarzenberg

September: 20. Rad-Bergzeitfahren Malters–Schwarzenberg

## Schwyz

September: Bis 14. Josephshaus KKS: Ausstellung «Eine Zukunft für unsere Vergangenheit»

14./15. Ibach: Kilbi und Ausschiessen

19. Sept./11. Okt. Josephshaus KKS: Ausstellung von Hobbykünstlern und -erfindern

22. Viehmarkt und -ausstellung

Oktober: 5. Pfarrkirche: Orgelkonzert

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

## Seedorf UR

Sept./31. Okt. Schloss A Pro: Ausstellung «75 Jahre Klausenstrasse», Bilder, Texte, Dokumente

## Siebenen

September: 28. Herbst-Schwingertag

## Sierre

September: Jusqu'au 14. Été Rainer Maria Rilke. – Château de Villa: Visites commentées de l'exposition Rilke pour les écoles. – Séminaires de 8 jours avec visite à Rarogne

12. Spectacle en plein air «Si Rilke m'est connu»

19/21, 26/28. Fête des Bourgeoisies 1975: Concours de tir et exposition «Arts et Loisirs»

27/28. Rassemblement des Valaisans de l'Extérieur: 27 sept.: Soirée valaisanne; 28 sept.: Cortège folklorique, etc.

Octobre: 6. Galas Karsenty-Herbert: «La Banda à Glouton»

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

## Sils i. E.

September. Wöchentlich geologische Exkursionen und Bergtouren. – Permanente Steinstossenmeisterschaft. – Fischen im Lej Sgrischus

15. Alpabzug

## Silvaplana

Sept./18. Okt. Corvatsch: «Weisse Wochen im Sommer»

## Sion

Septembre: Jusqu'au 28. Galerie «La Grange à l'Évêque»: Jean-Claude Rouiller, dessins, peintures, tapisseries

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

## Solothurn

Sept./April 1976. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

September: 16. St.-Ursen-Kathedrale: Kurt Huber, Tenor, Bruno Eberhard, Orgel

24. Gr. Konzertsaal: Radio-Symphonieorchester Basel

28. Sept./2. Nov. Städt. Museum: «Aspekte aus neueren Solothurner Sammlungen»

Oktober: 2. Gr. Konzertsaal: Chopin-Abend Alain Bernheim

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

**Spiez**

Sept./19. Okt. Schloss: Der Berner Maler Rudolf Münger (1862–1929)  
Sept./Mitte Okt. Schloss: Täglich geöffnet  
September: 12., 19., 26. Schlosskirche: Orgelabende Hannes Meyer  
14. Bübenberg-Schiessen

**Splügen**

Oktober. Geführte Wanderungen

**St-Cergue**

September: 14. Tir populaire au petit calibre

**St. Gallen**

Sept./5. Okt. Historisches Museum: «Mensch und Tier», Textilien aus 7 Jahrhunderten  
September: 10./14. Kongress: International Council of Amnesty International

14. Kirche Heiligkreuz: «Messe pour les paroissiens» – Faustball: Schweiz–Österreich

Mitte Sept./Mai 1976. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett

15. Foyer des Stadttheaters: «Concerto St. Gallen»

25. Tonhalle: Kammermusikkonzert

27. Aula Kantonsschule: Musikfreunde-Orchester St. Gallen

27./28. Internationale Bodenseetagung junger christlicher Politiker

Oktober: 5. Kirche Heiligkreuz: Orgelmatinee A. Mittenhofer, Wien. – Militärradrennen St. Gallen–Zürich

9./19. Olma, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft. – Herbstjahrmarkt

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen

Garten. – Industrie- und Gewerbeumuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Kirchoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum).

– Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

**St-Maurice**

September: 17. Abbatiale: Récital d'orgue Gaston Litaize

25. Grande Salle du Collège: Quatuor à cordes de Berlin

Oktober: 6. Grande Salle du Collège: Osaka Philharmonic Orchestra. Direction: Takashi Asahina. Soliste: Mitsuko Uchida, pianiste

**St. Moritz**

Sept./Okt. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfzentrum. – Engadiner Museum. – Segantini-Museum. – Hallenschwimmbad. – Casino-Kursaal: Jeux de boules

Sept./18. Okt. Corvatsch: Weisse Wochen im Sommer

September: Bis 14. Täglich Konzerte in den Bäderanlagen. – Zahnärzte-Fortbildungskurse St. Moritz

Bis 30. Segelschule 7./20. Eurotel Champfèr: «Sportrisiko und Therapie», internationaler sportärztlicher Fortbildungslehrgang

14. Golf: Samedan Club Match 20./21. Ladinella: «Die Jahreszeiten», Oratorium von Joseph Haydn. Leitung: Hannes Reimann. Solisten

**St. Peterzell**

September: 27./28. Nationales Automobilbergrennen

**Stäfa**

September: 13./14. Pferdesport: Nationale Fahrwettbewerbe

**Stein am Rhein**

Sept./25. Okt. Heimatwerk, Haus zum Chupferberg: «Kunsthandwerk und Mineralien aus Graubünden»  
September: 21. Kirche Burg: Bettagskonzert

**Stoos**

September: 27./28. Stoos-Schiessen

**Sursee**

Oktober: 5. Nationale Ruderregatta

Das ganze Jahr. Kapuzinermuseum – Kirchenschatz – Schützenstube

**Tavannes**

September: 20. Trial motocycliste

**Teufen AR**

September: 22. Kantonale Staffetteneisterschaften

**Thun**

Sept./Ende Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloss: Historisches Museum (täglich geöffnet)

Sept./12. Okt. Kunstsammlung Thunerhof: Victor Surbek

Sept./5. Okt. Wocher-Panorama: Rundgemälde der Stadt Thun ums Jahr 1800 und Fotos von Alt-Thun

September: Bis 13. Martinskirche: Feuerläuftralfführungen «Andorra» von Max Frisch

Bis 14. Schloss Schadau: Retrospektive Gemäldeausstellung Hans Zaugg

13. Stadion Lachen: GGT-Clubmeisterschaften

13./14. 22./24. Stadtkirche: Symphoniekonzerte

14. Stadtkirche: Orgelabend Guy Bovet

21. Stadtkirche: Berner Kammerorchester, Solistin: Marianna Gruber

27. Stadion Lachen: TTVT-interner Vereinsmehrkampf

27./29. «Ausschieset», traditionelles Volksfest

Das ganze Jahr. Galerie Anita Steiner: Antiquitäten

**Tramelan**

Oktober: 4. Judo: Tournoi international par équipes

**Unteriberg**

Oktober: 5. Herbstschwinget

**Unterwasser**

Sept./Okt. Geführte Wanderungen – Wildbesichtigungen

September: Bis 15. Hobbykurse «Handweben»

**Uznach**

September: 13. 50 Jahre Ornithologischer Verein. – Schmerikon: Jubiläumsschiessen

13./14. Volksradfahren ATB

21. Geführte Wanderung

Oktober: 4./5. Chilbi schiessen

5. Orientierungslauf

**Vallée de Joux**

September: 13. Le Sentier: Concert Pop

14. Le Brassus: Tour pédestre

18/22. Voile: Championnat suisse 420

20. L'Orient: Cross annuel

**Vevey**

Sept./26. oct. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby

Sept./6. oct. 30e Festival de musique Montreux-Vevey 1975

September: Jusqu'au 14. Galerie Arts et Lettres: Roger Pfund

Jusqu'au 20. Maison de Commune, Chardonne: Exposition Yvonne Oltramare

9 sept./10 oct. Galerie Arcane: Frank Dacosta

11/17. Théâtre: 6e Concours de piano Clara Haskil (11/14 sept.: Epreuves publiques)

11/30. Galerie Alpha: Anne-Marie Trechslin

12. Théâtre: English Sinfonia. Direction: Nevile Dilkies. Solistes

12/14. La Tour-de-Peilz: Fête de la Tour

13. Blonay: Concert

16/17. Théâtre: Concerts finaux du Concours Clara Haskil avec la Camerata academica Salzbourg. Direction: René Klopferstein

18 sept./5 oct. Galerie Arts et Lettres: Hans-Rudolf und Margrit Schöttli

19. Eglise St-Martin: Concert d'orgue Gaston Litaize

19 sept./23 oct. Galerie Arcane: Bernhard Tagwerker

24. Eglise St-Martin: Solistes et Chœur de la Radio Suisse romande, Ensemble à Percussion Pierre Métral. Direction: André Charlet

24 sept./oct. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Le Légume», comédie de F. Scott-Fitzgerald

26. Eglise St-Martin: Récital d'orgue Georges Athanasiadès

27. Blonay: Tir communal de groupes. – Blonay: Vente paroissiale

29. Eglise St-Martin: Récital d'orgue Lionel Rogg

Oktober: 2/31. Galerie Alpha: Verone

3. Théâtre: Beaux-Arts Trio, New York

4. St-Léger: Bal d'automne

4/19. Maison de Commune, Chardonne:

# Graubünden



## AROSA

für aktive Ferien in gesunder Bergluft im Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial: Kurverein Arosa, 7050 Arosa

Telefon 081 31 16 21

*Davos*

MODERN, CHIC,  
VIELSEITIG, IDEAL  
FÜR SOMMERFERIEN  
MAXIMAL



## BERGELL

600–1800 m

## BREGAGLIA

Saison Mai bis Oktober. Das herrliche Kletter- und Wandergebiet mit südlichem Klima in der Bündner Bergwelt. Organisierte Wanderwochen

**Neu:** Panorama-Hochweg Casaccia–Soglio

Prospekte und Auskünfte durch den

Verkehrsverein «Pro Bregaglia»  
7649 Bondo  
Telefon 082 4 14 72

300 km Spazier- und Wanderwege, Bergbahnen, Bergsteigerschule, Vita-Parcours, Kunsteisbahn, Hallen- und Gartenbad, Rudern, Segeln, Angeln, Golf, Tennis, Reiten, (Reithalle) Kinderspielplatz, Ausflugsfahrten, Heimatmuseum, Kongresshaus, Casino/Spielsaal, Veranstaltungen

**Hobby-Ferien: Pauschalwochen für Golf, Tennis, Reiten, Bergsteigen und Wandern**

Auskunft und Prospekte: Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein, Postfach 198, 7270 Davos Platz



1014 m ü. M.

Südalpines Tal, 35 km von St. Moritz. Unberührte Natur und einzigartiges Wandergebiet. Gute Wanderwege, schöne Bergseen. Prächtiger Höhenweg Alp Grüm–Selva. Wanderwochen bis September. Günstig für Frühlings- und Herbstferien. Gute Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Schwimmen, Rudern, Tennis, Vita-Parcours.

Prospekte durch  
ENTE Turistico-Verkehrsverein  
Poschiavo, Tel. 082 50571

Lucette Hafner, céramiste  
5. Casino: Grande bourse-exposition philatélique  
9/26. Galerie Arts et Lettres: Charles Egli

#### Vich

Septembre. Galerie La Rose des Vents: Sonia Delaunay, estampes; Antoine Poncet, marbres et bronzes

#### Villars

Septembre. Patinoire: Matches de hockey sur glace, patinage artistique. – Bowling: Tournois et compétitions. – Skibob et ski d'été au Glacier des Diablerets. – Tournoi international de pétanque

#### Visp

September: 12. Zur Alten Post: Modeschau 28. Zunftschiessen

#### Vitznau

September: Bis 27. Täglich Rigi-Sonnenuntergangsfahrten  
12. «Vitznau grüßt Arth-Goldau»  
13., 27. Fahrten mit historischem Dampfzug Vitznau–Rigi Kaltbad  
27. 150 Jahre RigiBahn: Depotbesichtigung, Bilderausstellung und Filmabend

#### Wädenswil

September: 27. Kirche: Duo Robert Kunz, Violine; Rudolf Sidler, Orgel

#### Waldenburg

September: 21. Fahrt mit historischem Dampfzug  
28. Geführte Wanderung

#### Walenstadt

September: 13. Kantonaler Lehrerspieltag  
27. VeloTour ins Grüne

#### Weinfelden

September: 16. Thurgauerhof: «Dreyfus» von Jean-Claude Grumberg (Münchner Tournee)

#### Wetzikon

Oktober: 10. Aula: Golden Gate Quartet

#### Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

#### Wilderswil

September. Jeden Mittwochabend volkstümliches Platzkonzert. – Jeden Freitag geführte Morgenwanderung mit Alpkäseriesbesichtigung

#### Wildhaus

Sept./Mitte Okt. Luftgewehr-Schiessanlage: Wöchentliche Turniere  
September. Schweizer Bergsteigerschule Alpstein-Säntis: Kletterkurse, Tourenwochen usw. – Tenniskurse  
Bis 15. Zwingliheimstätte: Handweben (Wochenkurse)  
Bis 20. Holi-Fit-Kurse  
Bis 21. Herbstwanderwochen  
28. Sept./4. Okt. Zwingliheimstätte: COL-Team, auf der Suche nach neuen Formen der Gruppenarbeit  
Oktober: 5./12. Herbstwanderwoche

#### Winterthur

September: Bis Ende. Stiftung Oskar Reinhart (Graph. Kabinett): Henri de Toulouse-Lautrec, Zeichnungen und Lithographien  
12. Schloss Mörzburg: «Der Geizige» von Molière  
12./Sept./18. Okt. Kunsthalle im Waaghaus: Erika Streit: – Gewerbemuseum: «Winterthur und seine Gärten»  
13. Sept./9. Nov. Kunstmuseum: «Expressionismus in der Schweiz»  
17. Stadthausaal: Hausabend, Leitung: E. Křenek, Solistin: Verena Gohl, Mezzosoprano  
20., 27. Ref. Kirche Töss: Orgelvesper  
21. Neue Musikschule: Matinee, Ausführende: Verena Gohl, Mezzosoprano; E. Křenek, Klavier  
22. Stadthausaal: Freikonzert, Leitung: Sylvia Caduff, Solist: Ernest Hiltbrand, Horn  
23. Stadthausaal: Ingrid Haebler, Hammerklavier  
25. Altes Stadthaus: Autorenabend Gertrud Leutenegger  
28. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzert  
Oktober: 1. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Fritz Rieger, Solistin: Verena Pfenninger, Klavier

2./3. Stadttheater: «Süsser Vogel Jugend», Schauspiel von Tennessee Williams  
4. Kellertheater: Dieter Wiesmann, Chansonnier  
5. Stadthausaal: Freikonzert, Leitung: Fritz Rieger, Solist: János Mészáros, Fagott  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldeausstellung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

#### Wohlen AG

September: 28. Karting: Schweizer Meisterschaft

#### Yverdon

September: 13. Course au trot attelé (nocturne)  
13./14. Concours hippique national  
20/21. Hippodrome: Cirque Knie

#### Zermatt

September: 7./13. Bergsteigerschule: Leichte Tourenwoche

#### Zernez

Sept./Okt. Geführte Wanderungen: Wild- und Florabebachtungen

#### Zinal

September. Ecole d'alpinisme du Val d'Anniviers: Courses collectives et semaines de haute montagne

#### Zofingen

September: 28. Nationales Castingturnier

#### Zug

September: 13. Faustball: Schweiz–Österreich  
17., 24. Orgelkonzerte  
18. Casino: Kabarett Rotstift  
Oktober: 1. Casino: «Der Unbestechliche»  
10. Schweizerische Rock'n'Roll-Tanzmeisterschaft

#### Zuoz

27. Sept./18. Okt. Herbstwanderwochen

#### Zürich

Konzerte und Theater  
Sept./Mai 1976. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese des Zimmers Theaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbiggniew Stoks Kammertheater, Hirschgraben 42  
September: 11. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz, Solist: Zina Francescatti, Violine  
11., 18., 25. Fraumünster: Orgelabende Heinrich Funk  
12. Tonhalle: Klavierabend Géza Hegyi  
14./23. Reithalle Gessnerallee: «Sommergäste» von Maxim Gorki (Schaubühne am Halleschen Ufer, Berlin)  
15./20. Hechtplatz-Theater: Milva singt Brecht  
17. Tonhalle: Klavierabend Mathilde Freitag  
20. Opernhaus: Premiere «My fair Lady». – Kirche zu Predigern: Bettagsmusik. Leitung: Klaus Knall  
22. Sept./2. Nov. Hechtplatz-Theater: Cesar Keiser mit «Opus 8»  
25. Tonhalle: Rezital Ingrid Haebler, Hammerklavier  
26. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz, Solist: Leonid Kogan, Violine  
27./30. Bernhard-Theater: Kabarett Insterburg & Co.  
28. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp, Solist: Niklaus Tüller, Bass-Bariton  
29. Kongresshaus: Gitarrenrezital Yoshiaki Serizawa  
30. Kongresshaus: Dutch Swing College Band  
Okt./Nov. Kammertheater Stok: «Trommle die Leute aus dem Schlaf»  
Oktober. Theater am Neumarkt: «Das Notwendige und das Überflüssige» von Nestroy  
1. Tonhalle: Trio di Trieste  
1./9. Bernhard-Theater: «Ein idealer Gatte»  
2. Fraumünster: Orgelkonzert

3. Wengihof: Tremble Kids are back

5. Tonhalle: Vivaldi Players

6./18. Hechtplatz: Puppentheater Peter W. Loosli

8. Volkshaus: Golden Gate Quartet

Ausstellungen und Messen

Sept./Ende Dez. Medizinhistorische Sammlung der Universität: «Die Entdeckung der Krankheitserreger»

Sept./2. Nov. Kunsthaus: Alexander Calder

Sept./Okt. Museum Rietberg.

Hirschgraben: «Das Gold in der Kunst Westafrikas»

Sept./26. Okt. Museum Bellerive: «Objekte des Jugendstils» (aus der Sammlung des Kunstgewerbemuseums Zürich). – Graph. Sammlung der ETH:

«Jahreszeiten und Monatsbilder, Landschaft und bäuerliche Arbeitswelt»

Sept./Mitte Okt. Unterengstringen: Dahlien- und Herbstblumenschau

Sept./12. Okt. Heimhaus: Otto Müller, Bildhauer

Sept./5. Okt. Kunsthaus: Carl Bacher

Sept./4. Okt. Zentralbibliothek, Predigerchor: Heinrich Bullinger, zwischen Reformation und Gegenreformation

September. Völkerkundemuseum der Universität: «Impressionen aus Tibet» (Sammlung H. Harrer) und «Kunstwerke aus tibetischen Klöstern»

Bis 13. Paulus-Akademie, Witikon:

Paul-A. Jäggi, Zeichnungen

Bis 20. 100 Jahre Kunstgewerbemuseum: «Das Gesicht der Strasse», Jubiläumsausstellung

9./13. Züsp: «Büfa», Schweizerische Bürofachausstellung

15. Sept./Ende Okt. Stadthaus: «Die Frau in der Schweiz»

19. Sept./31. Okt. Paulus-Akademie, Witikon: Max Mathys, Farbfotografien von Himmels- und Landschaftsstrukturen

21./23. Hotel Zürich: Schweizer Mieder-Salon

25. Sept./5. Okt. Züsp-Hallen: Züsp,

26. Zürcher Herbstschau für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode

Okt./Nov. Museum Rietberg, Hirschgraben: «Chinesische Bronzen aus Schweizer Sammlungen»

Oktober: 9./22. 67. Schweizer Modewochen, Zürich

#### Feste und Folklore

September: 13./15. Albisgütl: Zürcher Knabenschiessen

#### Internationale Kongresse

September: 8./12. Universität:

7. Internationaler Kongress der forensischen Wissenschaften

9./13. ETH Hönggerberg: Internationales Symposium über Hochspannungstechnik

15./18. Universität: Kongress der Internationalen Gesellschaft für geographische Medizin, – Kinderspital:

2nd Conference of the European Study Group on Paediatric Neurology

16./18. Kongresshaus: Internationale Konferenz «System Blech 75»

16./19. Hotel Zürich: Alliance européenne des Agences de presse. – Hotel Atlantis: Jahreskongress der ESTA

22./26. ETH: European Meeting on Ferro-Electricity

22./27. Universität: Gesellschaft Deutscher Chemiker

27./28. Universität: 4. Symposium für Gesprächs-Psychotherapie

30. Sept./3. Okt. Paulus-Akademie:

4. Internationales Symposium des Institutes für Ehe- und Familienwissenschaften

Oktober: 1./4. Universität: Arbeitstagung der Skandinavisten des deutschen Sprachgebiets

8./10. ETH: Gesellschaft für Arbeitswissenschaft

#### Sport

September: 14. SVKT-Spieltag

17. Fussball: Grasshoppers–Real Sociedad San Sebastian (UEFA-Cup)

20. Rennbahn Oerlikon: Radrennen

27./28. Nationaler Concours hippique. – Status/SKTSV-Leichtathletik-Mehrkampfmeisterschaften. – Nationales Tischtennisturnier

28. Nationale Ruderregatta

29. Rad: Schweizer Meisterschaft im 4-km-Bahn-Mannschaftsfahren

Oktober: 5. Kleinkaliber-Verbandsmeisterschaften. – Militärradrennen St. Gallen–Zürich

9./11. Handballturnier: Ungarn – Schweden – Spanien – Schweiz

#### Diverses

Sept./Dez. Predigerchor, Predigerplatz 33:

Jeden 1. Montag jeden Monats

öffentliche Führung im Lesesaal des Staatsarchivs Zürich

Sept./Okt. Bürkliplatz: Jeden Samstag

Flohmarkt. – Niederdorf: Jeden Donnerstag Kuriositätenmarkt und jeden 1. Samstag im Monat Keramikmarkt

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde- und Plastiken, Giacometti-Stiftung,

Marc-Chagall-Saal. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zünftthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts.

Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum

Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums und Wechselausstellungen. – Museum

Rietberg: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. –

Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E.G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. –

Zentralbibliothek: 1.8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triassfossilien vom Monte San Giorgio). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnenmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentsammlung: Kakteenansammlung in über 4000 Arten. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

#### Zweisimmen

September. Jeden Montag

Gästebegrüssung. – Ferien-Autofahrtschule. – Deltaflugschule. – Käseserie- und Alpbesichtigungen. – Begleitete Ausflugsfahrten mit BLS. – Tennisclub 13./27. Obersimmentaler Wanderwochen

#### Lichtenstein

September: 12. Eschen: Platzkonzert

20. Balzers: «Die ist nicht von gestern», Komödie von Garson Kanin. – Eschen: Kinderkonzert

Oktober: 5. Balzers: Internationale Grenzlandschau

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux